## સુચનાનો ટ્રાન્જીશનલ પ્રોગ્રામ

ટ્રાન્જીશનલ પ્રોગ્રામની સુચનાઓ અથવા ઈએસએલ(બીજી ભાષા તરીકે અંગ્રેજી)એ લાયક વિદ્યાર્થીઓને ઓછી - વિસ્તૃત આધાર સામગ્રી પુરી પાડવા માટે જરૂરી છે. આ પ્રોગ્રામમાં રજુ કરતાયેલ ભાષા જુથોનાં કેટલાક ઉદાહરણો છે : મંદરિન, વિયેટનામીઝ, લાઓ, અને એરેબિક.

પ્રોગ્રામ વિદ્યાર્થીઓને અભ્યાસલક્ષી વિષયો અને અંગ્રેજી શીખવામાં મદદ કરે છે. સુચના શેલ્ટ્રેર્ડ ઈગ્લીશ ઈનસ્ટ્રક્શનનો ઉ પયોગ કરીને અંગ્રીજીમાં અપાયેલી છે. બીજા સ્તરમાં વર્ગો સ્નાતક તરફી ગણતરી કરે છે.

## સુચનાનો ૮૦: ૨૦ દ્વિભાષા કાર્યક્રમ

પ્રોગ્રામનો હેતુ બંને ભાષા, બંને લિપિ અને બંને સંસ્કુતિનાં સંદર્ભમાં પહેલા વિદ્યાર્થીઓમાં મજબુત કળાઓ અને પ્રવીણતા અને પછી ભાષા વિકસાવાનો છે. U-46 એક માર્ગી અને દ્રીમાર્ગી ભાષા (ડીએલ) પ્રોગ્રામ મોડેલ આપે છે. એક માર્ગી અને બે માર્ગી પ્રોગ્રામ સમાન પાયાના સિદ્ધાંત ધરાવે છે પરંતુ ભાષાઓની બનાવટમાં ફેરફાર છે.

U-46 માં એક માર્ગી ડ્યુઅલ ભાષા પ્રોગ્રામો ફક્ત એક ભાષા જુથનું બનેલુ છેઃ સ્પેનિશ બોલતા વિદ્યાર્થીઓ જે ELL સર્વિસ મેળવવા માટે લાયક છે.

U-46 માં દ્વી માર્ગી ડ્યુઅલ ભાષા પ્રોગ્રામો બે ભાષા જુથનું બનેલુ છેઃ U-46 માં એક માર્ગી ડ્યુઅલ ભાષા પ્રોગ્રામો ફક્ત એક ભાષા જુથનું બનેલુ છેઃ સ્પેનિશ બોલતા વિદ્યાર્થીઓ જે ELL સર્વિસ મેળવવા માટે લાયક છે

- સ્પેનિશ બોલતા વિદ્યાર્થીઓ જે ELL સર્વિસ મેળવવા માટે લાયક છે અને જે સેવાઓ સ્વીકારે છે અને
- સ્થાનિક અંગ્રેજી અને / અંગ્રેજી પ્રભુત્વ ધરાવતા વિદ્યાથીઓ

## કાર્યક્રમ હું ક્યાંથી ઈગ્લીશ લેન્ગવેઝ લર્નર પ્રોગ્રામ વિશે માહીતી મેળવી શકુ?

**કાર્યક્રમ વધુ માહીતી માટે માટે મહેરબાની કરીને સંદર્ભ લો :**

- ઈન્ વેબસાઈટ :ુ.ે.૪૬. િ્ર્રિ/િ઼઼ પર ઉપલબ્ધ ૅ-૪૬ ડ્યુઆલ લેન્ગવેજ બ્રોસર

- **ફેમીલી વેલકમ સેન્ટર**

  ૩૫૫ ઈસ્ટ ચિકાગો સ્ટ્રીટ

  સ્યુટ ઈ ૨૩૧

  એલગીનૅન્૬૦૧૨૦

  (૮૪૭)૮૮૮-૫૦૦૦િટ. ૬૦૩૮

**સ્કુલ ડીસ્ટ્રીક્ટૅ-૪૬ ઈન્ પેરેન્ટ હેન્ડબુક અંગ્રેજી, સ્પેનિશ, પોલિસ, ટેગલોગ અને ગુજરાતીમાં ઉપલબ્ધ છે.**

# સ્કુલ ડીસ્ટ્રીક્ટૅ-૪૬
# અંગ્રેજી ભાષા
# લર્નર પ્રોગ્રામ (ઈન્)

અંગ્રેજી ભાષા શીખનાર
શૈક્ષણિક સેવા ઓફિસ
૩૫૫ ઈસ્ટ ચિકાગો સ્ટ્રીટ
એલગીનૅન્૬૦૧૨૦
(૮૪૭)૮૮૮-૫૦૦૦િટં. ૫૩૩૧

સુધારો જુલાઈ ૨૦૧૩

**જો આપણા ઘરમાં અંગ્રેજી સિવાય બીજી ભાષા બોલાય છે તો કઇ સેવાઓ ઉપલબ્ધ છે?**

## ઈન્ન વિદ્યાર્થીઓ માટે સેવાઓ

**ફેમીલી વેલકમ સેન્ટર :**

- હોમ લેંગવેજ સર્વે મારફત દરેક વિદ્યાર્થીની અંગ્રેજી ભાષા પ્રભુત્વ શોધવા માટે બિન અંગ્રેજી આધાર સામગ્રી ધરાવે છે પ્રશ્નનાં જવાબમાં "હા" ની પ્રતિક્રિયાને આધારે ઓળખ.
- ઈએલએલ સેવાઓ મેળવવા માટે વિદ્યાર્થીની લાયકાત નક્કી કરવા માટે સુચવાયેલ સામગ્રી બાબતો પર આધાર રાખે છે. જો વિદ્યાથી ઈએલએલ સેવાઓ મેળવવા માટે લાયક છે, ફેમિલી વેલકમ સેન્ટર યોગ્ય સ્થળની ભલામણ કરશે.
- નવા પરિવારોને તેમના બાળકો માટે ઉપલબ્ધ અનુદેશી પ્રોગ્રામનાં ક્ષેત્રો જણાવવા.
- નોંધણી પ્રક્રિયા વિશે જાણકારી પુરી પાડવી
- નવા પરિવારને શાળા ડિસ્ટ્રીક્ટ યુ-૪૬ અને પ્રદેશમાં ઉપલબ્ધ સાધનસામગ્રીનાં સ્થળ વિશે જણાવવું.

નવા પરિવારને શાળા ડિસ્ટ્રીક્ટ યુ-૪૬ અને પ્રદેશમાં ઉપલબ્ધ સાધનસામગ્રીનાં સ્થળ વિશે જણાવવું.

**હું કઇ રીતે જાણી શકુ કે મારુ બાળક ઈન્ન સેવાઓ માટે લાયક છે ?**

નોંધણી વખતે ડીસ્ટ્રીક્ટનાં દરેક નવો પરિવાર સ્ટુડન્ટ ઈન્ફોર્મેશન ફોર્મ અને હોમ લેન્ગવેઝ સર્વે પુર્ણ કરે છે. ઈલ્લિનોઈસ સ્કુલ કોડ ૨૨૮.૧૫ને અનુરૂપ ડીસ્ટ્રિક્ટ સક્રિન બિન અગ્રેજી પાશ્વભુમિકા ધરાવનારનો વિદ્યાર્થીઓની ગ્રેડ કક્ષા નક્કી કરનાર મુકરર કરેલ સાધનોનો ઉપયોગ કરીને હોમ લેન્ગવેજ સર્વે દ્વારા દરેક વિદ્યાર્થીની અંગ્રેજી ભાષા કુશળતા શોધે છે. વિદ્યાર્થીઓ તેમની અંગ્રેજી ભાષા કુશળતા સ્પષ્ટ કરવા માટે સક્રીનેડ કરે છે. જે નક્કી કરે છેકે તેઓ ઈન્ન પ્રોગ્રામમાં સેવાઓ માટે લાયક છે કે નહી. સ્કુલ ડીસ્ટ્રીક્ટ યુ -૪૬ ઈલ્લિનોઈસ સ્ટેટ બોર્ડ ઓફ એજ્યુકેશનમાં મુકરર સક્રીનિંગ સાધનોનો ઉપયોગ કરે છે. ઈઈ્ન,

**ઉંઠ્છ ર્ડ્ઠઈન્ન, ઉ-છ્રૂન** વિદ્યાર્થીઓની લાયકાત નક્કી કરી તેના આધારે પ્રવેશ આપવામાં આવે છે. નિયત સક્રીનીંગનાં પરિણામોને આધારે યોગ્ય જગ્યા અને સેવાઓનાં સંદર્ભમાં સલાહ આપવામાં આવે છે. યુ -૪૬ જીમ્ઈ નિયમોને આધારે ઈન્ન વિદ્યાર્થીઓની વિવિધ જરૂરિયાતો મેળવવા માટે ઈન્ન પ્રોગ્રામની વિવિધતાઓ આપે છે.

પ્રવેશની નોંધણી અને ઈન્ન પ્રોગ્રામ વર્ણન જેમનાં બાળકો ઈન્ન પ્રોગ્રામ માં સેવાઓ માટે લાયક છે તેમનાં માતાપિતા / વાલીઓને આપવામાં આવે છે.

માતાપિતાને સ્થાનની ભલામણોનો સ્વીકાર કે અસ્વીકાર કરવાનો હક છે.

જો વિદ્યાર્થીઓ સ્કુલ ડીસ્ટ્રીક્ટ યુ -૪૬ અને જીમ્ઈ દ્વારા વપરાયેલ પ્રવેશ માપદંડો અનુસાર ઈન્ન સેવાઓ માટે લાયક નથી તો માતા પિતાને આ નિર્ણયની અપીલ ફોન કરીને કે લખીને કરવાનો હક છે:

**કેન કાઉન્ટી રીજનલ ઓફીસ ઓફ એજ્યુકેશન**
**૨૧૦ સાઉથ સીક્સ સ્ટ્રીટ**
**જીનેવા, ઈલ્લિનોઈસ ૬૦૧૩૪**
**ફોન નંબર (૬૩૦) ૨૩૨-૫૯૫૫**

## પ્રોગ્રામ વિકલ્પો

**ટ્રાન્જીશનલ બિલિન્ગ્યુઅલ એજ્યુકેશન**

ટ્રાન્જીશનલ બિલિન્ગ્યુઅલ એજ્યુકેશન (ટીબીઈ) પ્રોગ્રામ બિન નિવાસી અંગ્રેજી બોલનાર વિદ્યાર્થીઓ માટે છે. પ્રોગ્રામ વિદ્યાર્થીઓની ભાષામાં અંગ્રેજી અનુવાદ સાથે સુચનાઓ પૂરી પાડે છે.

**★ ઈન્ન પ્રોગ્રામમાં દરેક વર્ગોમાં સ્નાતક જરૂરિયાતોની દિશામાં ગણતરી થાય છે.**